

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 55/2007

z dnia 8 czerwca 2007 r.

zmieniająca załącznik XV (Pomoc państwa) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XV do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 29/2007 z dnia 27 kwietnia 2007 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2006/111/WE z dnia 16 listopada 2006 r. w sprawie przejrzystości stosunków finansowych między państwami członkowskimi a przedsiębiorstwami publicznymi, a także w sprawie przejrzystości finansowej wewnątrz określonych przedsiębiorstw ⁽²⁾.
- (3) Dyrektywa 2006/111/WE uchyla dyrektywy Komisji 80/723/EWG ⁽³⁾, 85/413/EWG ⁽⁴⁾, 93/84/EWG ⁽⁵⁾, 2000/52/WE ⁽⁶⁾ i 2005/81/WE ⁽⁷⁾, które zostały uwzględnione w Porozumieniu i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XV do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) punkt 1a (decyzja Komisji nr 2496/96/EWWiS) otrzymuje oznaczenie 1aa;
- 2) po pkt 1 (dyrektywa Komisji 80/723/EWG) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„1a. **32006 L 0111**: dyrektywa Komisji 2006/111/WE z dnia 16 listopada 2006 r. w sprawie przejrzystości stosunków finansowych między państwami członkowskimi a przedsiębiorstwami publicznymi, a także w sprawie przejrzystości finansowej wewnątrz określonych przedsiębiorstw (Dz.U. L 318 z 17.11.2006, str. 17).

Do celów Porozumienia przepisy dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

 - a) wyraz »Komisja« zastępuje się wyrażeniem »właściwy organ nadzoru, określony w art. 62 Porozumienia EOG«;
 - b) wyrażenie »handel między państwami członkowskimi« zastępuje się wyrażeniem »handel między Umawiającymi się Stronami«.”;
- 3) skreśla się tekst pkt 1 (dyrektywa Komisji 80/723/EWG).

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2006/111/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 209 z 9.8.2007, str. 52.

⁽²⁾ Dz.U. L 318 z 17.11.2006, str. 17.

⁽³⁾ Dz.U. L 195 z 29.7.1980, str. 35.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 229 z 28.8.1985, str. 20.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 254 z 12.10.1993, str. 16.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 193 z 29.7.2000, str. 75.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 312 z 29.11.2005, str. 47.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 9 czerwca 2007 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 czerwca 2007 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.